

Las Fiestas de Minerva en Guatemala

Lo que por sí mismo vió y observó un periodista americano

(Continúa)

Cada año el Gobierno organiza una Exposición de productos nacionales para las Fiestas de la Juventud. Allí van los niños y los jóvenes a conocer todo lo que se produce en las diferentes regiones de su país. En la Exposición de 1916 podía verse una excelente colección de frutas, legumbres, trigo, maíz, caña de azúcar, café, etc. Hasta hace pocos años daba lástima pensar que todas estas frutas hay que comerlas en Guatemala y no podían saborearse en los Estados Unidos o en Europa; pero ahora existen fábricas de conservas guatemaltecas que preparan las frutas

para poder servirse en todas partes del mundo.

El café es el producto principal de Guatemala. En la Gran Exposición de San Francisco de California obtuvo el Gran Premio. Muchas clases de café se mostraban al público en la exhibición. Había una persona que servía tazas de la aromática bebida a todos los visitantes para completar la demostración.

El trigo de Guatemala es excelente; pero como el café es un fruto más valioso, el trigo no se cultiva todo lo que se podría aprovechando los magníficos terrenos y las lluvias frecuentes con que la naturale-

za favorece al agricultor de este país.

**

En la noche, el Boulevard de Minerva resplandecía de luz. Entre los árboles colgaban las lámparas eléctricas o flotaban en el aire como estrellas traídas a la tierra. En el fondo brillaban las columnas y la fachada del Templo de Minerva, como un palacio encantado de las Mil y una Noches. El Quetzal hecho de lámparas verdes y esmeraldas, parecía suspendido entre las columnas. El día había sido para los niños; la tarde era para el pueblo adulto y para la sociedad. Varias músicas se mezclaban en confusión, saliendo de los pabellones llenos de damas y señores y de alegre juventud. En todos se bailaba. Pensé que serían los bailes clásicos de Grecia, tuve una evocación rápida de los coros y los bailes antiguos. Una tentación fugaz, afortunadamente. Ya he dicho que Guatemala

(Pasa a la 2a. plana)

Actriz que revela el secreto

Cómo una Famosa Actriz se Ennegreció el Pelo Gris con una Simple Mixture Casera.

La Srta. Blache Rose, actriz afamada, que se ennegreció el pelo con una simple preparación que mezcló en su casa, dijo hace poco, hablando del asunto en Chicago: "Cualquier señora o caballero se puede ennegrecer el pelo gris y ponerlo suave y lustroso con esta simple receta, y prepararla en su misma casa. A un cuarto de litro de agua añádase 30 gramos de ron de malagueta (Bay Rum), una cajita de Compuesto de Barbo y 7/8 gramos de glicerina, ingredientes que se encuentran en cualquier botica y cuestan muy poco. Aplíquese al pelo dos veces por semana hasta adquirir el matiz deseado. Esto, a la persona canosa, le quita 20 años de edad. También ayuda mucho a crecer el pelo y quita la picazón y la caspa."

Se venden en todas las boticas y droguerías.

EN BROMA

Estos días no se habla más que de la protesta que Costa Rica debe formular para apoyar la acción de Wilson en lo que toca a la campaña submarina emprendida por Alemania contra los países de la Entente, según los deseos de *La Información*.

Lo extraño es que todavía el gobierno de Panamá no ha protestado por la conducta de Alemania.

Y los señores de *La Información* pretenden que Costa Rica haga lo que no ha tenido a bien hacer el gobierno de Panamá a pesar de estar supeditado a la Casa Blanca en todo.

No, convézanse Enrique Clare y otros señores—no todos—de *La Información*.

Costa Rica no tiene por qué meterse en las hondonadas donde no han tenido por conveniente meterse otros países cuyos gobiernos en realidad son feudos de los Estados Unidos.

A Clare ha debido amargarle la nota mexicana.

Y es que esos mexicanos son terribles para decir verdades.

Días pasados, cuando Inglaterra se quejó de que ciertos submarinos alemanes tenían sus bases en el golfo de México, Carranza dijo que Inglaterra no tenía por qué quejarse, porque siendo la reina de los mares, debía impedir que los submarinos alemanes salieran de sus bases.

Ahora propone Carranza que si no llegan a un acuerdo y hacen la paz, los neutrales dejen en absoluto de suministrarles mercaderías.

Es indiscutible que Carranza sabe poner los puntos sobre las fes.

Pero la mayor decepción de Clare ha sido el editorial de *La Prensa* de Buenos Aires de que nos ha dado cuenta el cable.

Este periódico, el mejor, más importante y de mayor circulación de los escritos en lengua castellana, al revés de otros periódicos, dice que los países latino-americanos deben dejar que Wilson se los arregle como pueda, pues no es a nosotros a quienes perjudica la medida alemana, sino al comercio de los Estados Unidos. Agrega el periódico citado que si un cargamento americano de café, azúcar o cualquiera otra mercadería se va al fondo de los mares, son las compañías inglesas aseguradoras quienes lo pierden, y en nada se perjudica el productor americano.

Pero puede ser que cuando *La Prensa* de Buenos Aires co- nozca las patrióticas razones

expuestas por Enrique Clare en *La Información* de San José de Costa Rica, aquel diario cambie de modo de pensar y sea partidario de intervenir en favor de la cultura y de la civilización.

Dice antier *La Información* al tratar de la nota mexicana que México debe encontrarse al lado de los países que luchan por la civilización y libertad de las pequeñas naciones, y como esos países son Rusia con sus libertadoras huestes, Inglaterra con sus desinteresados marinos y Francia con sus civilizados senegaleses—porque ya no quedan franceses de verdad—es indiscutible que México, según el crítico militar de *La Información*, debe encontrarse al lado de Inglaterra cuya política maquiavélica le quiso imponer un emperador y de Francia cuyas bayonetas trataron de ahogar el régimen de libertades e independencia que reinaba en México.

Es indiscutible que los Estados Unidos por la ayuda que prestan a los aliados, habrán recabado de estos ciertas concesiones para el caso de que triunfen.

La indiferencia con que Inglaterra ha asistido a la compra de las Antillas Danesas, es buena prueba de este acerto, pues en otras circunstancias no la hubiera permitido.

Y para mí los aliados han consentido a Estados Unidos *manos libres* hasta la frontera colombiana. Lo cual no es de extrañar, pues así es como Inglaterra paga la adhesión de los países que le ayudan, y si no, díganlo sus aliados en Europa, a cada uno de los cuales ha concedido algo en perjuicio de neutrales y enemigos.

Y a pesar de estos antecedentes, quiere *La Información* que Costa Rica contribuya más o menos directamente a su propia ruina.

Dice *La Información* en sus cables que la campaña submarina contra Inglaterra ha fracasado gracias a las medidas adoptadas por el Almirantazgo inglés, siendo prueba de ello que últimamente han sido torpedeados menos vapores.

Con otra verdad como esta, nos acaba de tomar el pelo el servicio cablegráfico de *La Información*.

¿Conque son menos los vapores torpedeados en los últimos días? Es muy natural que suceda así porque son muchos menos los vapores que en los últimos días se han dirigido a Inglaterra.

El éxito de la campaña submarina no depende de que haya muchos o pocos vapores torpedeados, sino de que no lleguen vapores a Inglaterra.

Y para saber si esta campaña ha tenido éxito, no hay más que tener en cuenta que en muchos puertos americanos, españoles, holandeses y noruegos, han cancelado los zarpes a infinidad de vapores cuyos dueños no se atreven a mandarlos ahora a Inglaterra.

El almirantazgo inglés afirma que gracias a las medidas que adoptó, fracasara la campaña submarina.

En los pasados meses, cuando los submarinos alemanes tenían que dar tiempo a los vapores para organizar el salvamento, estos lograron hundir medio millón de toneladas en diciembre pasado y otro tanto en enero, o sea un millón de toneladas en dos meses sin que lo pudiera impedir el Almirantazgo inglés.

Pero ahora, cuando el submarino permanece sumergido y no tiene que avisar, sino que el aviso consiste en un torpedo

RAQUITISMO O DESARROLLO INADECUADO DE LOS NIÑOS

Durante la niñez, ya sea espontáneamente o como consecuencia de alguna enfermedad aguda, se observan ligeras aunque persistentes indisposiciones que conducen a un estado grave de salud que interfiere con el perfecto desarrollo de la criatura, y las principales causas deben atribuirse a la influencia parcial del sistema suprarrenal.

Informe clínico de un reputado facultativo de Brooklyn, N. Y. U. A.
"R. S. varón 4 años. Uno de dos mellizos muy raquíticos. Ambos padecieron colitis aguda a los seis meses; deposiciones sanguinolentas durante dos semanas. Uno de los mellizos murió, y el sobreviviente pasó mucho tiempo sin que se consiguiera hacerle ganar en peso. Aunque se le administraba una alimentación muy estudiada, el niño no andaba, hablaba y aparentemente no entendía a pesar de tener tres años. En aquella fecha comencé a darle Secretogen, Hormotone, y Kinazyme en varias combinaciones; la mejoría fué extraordinaria, creció de una manera notable y ganó algún peso aun cuando se encontraba todavía flaco. Hace un mes el niño empezó a andar, habla mucho empleando frases cortas y lenguaje algo indistinto. Le gusta mucho oír leer, repite los cuentos que escucha y retiene los nombres y situaciones en la memoria. Con este resultado, como es natural, los padres están locos de alegría."

Hormotone es un producto opoterápico de los modernos laboratorios de G. W. CARRICK CO., New York, ya que la Opoterapia es el tratamiento de las enfermedades por los extractos de las glándulas de animales, siendo la más reciente conquista de la medicina moderna. Nuestros otros famosos Agentes:

Secretogen: para enfermedades del estómago.
Kinazyme: especial para la tuberculosis. De gran eficacia cuando hay falta de apetito.
Tripsogen: 12 años de éxitos continuos en el tratamiento de la diabetes.

Mandamos una cajita con muestra y libros a quien nos remita en sellos de correo cinco centavos oro Americano para el franco a la dirección de G. W. CARRICK CO., 23-27 Sullivan Street, Departamentos Doctor No. D 28, New York.

Nuestras tabletas se venden en las principales farmacias y droguerías. Pídalas a su boticario o en San José a Hermann & Zeledón.

que despedaza el vapor, ahora los ingleses han encontrado medios de nulificar la campaña submarina.

Esto es como si nos dijeran que habían descubierto el medio de cocinar sin fuego.

De resultas de las disposiciones tomadas por el Almirantazgo, no habrá peligro alguno en embarcarse para cualquier puerto de la Entente.

Ya son muchas, en consecuencia, las personas que tomarán pasaje para irse una temporada a Inglaterra.

Y es más: alejado el peligro de un naufragio, es probable que don Enrique Clare se decida y vaya a defender su país con las armas en la mano, pues si antes no lo había hecho fué

(Pasa a la 4a. plana)

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA

EL LAXATIVO BROMO QUININA desvía la causa.—Se usa en todo el mundo para curar un resfriado en un día. La firma de H. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

Hierro Nuxado para Crear una Nueva Era de Mujeres Bonitas y Hombres de Acero

Médicos Famosos Dicen—En seguida les pone rosas en la cara a las Mujeres, y a los Hombres les llena las venas del Vigor Juvenil más Asombroso.

A menudo aumenta en 200 Por Ciento la Fuerza y la Resistencia de Personas Delicadas, Nerviosas, Quebrantadas, en el término de dos semanas

Descubrimiento Prodigioso que marca el advenimiento de una Nueva Era en la Ciencia Médica

NEW YORK, N. Y.—Desde el notable descubrimiento del hierro orgánico, el Hierro Nuxado o "Fer Nuxate," como los franceses lo llaman, ha tomado el país por asalto. Se calcula moderadamente en cinco millones el número de los que lo están tomando a diario sólo en este país. Lo mismo de médicos que de particulares afluyen datos con los más asombrosos resultados. Tanto es así que, doctores de reconocida fama predicen a una que estamos en visperas de una nueva era de mujeres mucho más bonitas y rosadas y de hombres mucho más vigorosos.

El Dr. King, conocido clínico y autor neoyorkino, dijo en el curso de una entrevista sobre el particular: "Sin hierro, no puede haber hombres de vigor férreo. Palidez es sinónimo de anemia. Anemia significa falta de hierro. Los anémicos tienen la piel pálida, la carne fofa, el músculo sin tono, el cerebro fatigado y la memoria frágil, el sistema quebrantado, la condición de ánimo nerviosa, irritable, quejumbrosa, melancólica. Cuando el hierro se aleja de la sangre de la mujer, se le alejan también las rosas de las mejillas.

"En las comidas más generalizadas de América, las féculas, los azúcares, almidones, dulces, arroces, pan blanco, galletitas de soda, galletas, macarones, fideos, tapioca, sagú, maicena, harinas degerminadas, ya no se encuentran más hierro. A puro refinamiento, el hierro de la madre tierra ha sido desterrado de estos alimentos empobrecidos, y los estúpidos métodos de la cocina doméstica, echando al sumidero el agua en que nuestros vegetales se preparan, son culpables de otra pérdida de hierro."

"Por lo tanto si deseáis conservar el espíritu y vigor de la juventud hasta una edad madura, hay que suplir con el uso de hierro en alguna forma orgánica, la deficiencia de hierro en la comida, lo mismo que soléis echarle sal cuando la encontráis sosa."

El Dr. Sauer, uno de los facultativos más renombrados en este país, y que ha estudiado en grandes instituciones médicas europeas, ha dicho: "Como he venido diciendo y repitiendo cien veces, hierro orgánico es el mayor de sus fortificantes.

Si la gente se dejase de medicinas de patente y de compuestos nauseabundos, y tomase simple hierro nuxado, tengo la convicción de que podrían salvarse millares de vidas que se pierden al año por pulmonía, gripe, tisis, males de los riñones, del hígado, del corazón, etc. La causa real y verdadera que trajo estas enfermedades ha sido, ni más ni menos, la debilidad ocasionada por falta de hierro en la sangre.

No hace mucho se me presentó un individuo que frisaba en el medio siglo, a pedirme le hiciera un registro preliminar para asegurarse la vida. Sorprendiéndome hallarle con la presión sanguínea de un mancebo de veinte años y un vigor, una energía y una vitalidad propios de un joven; era, en efecto, un joven a pesar de la edad. El secreto, me dijo, estaba en el hierro, en el Hierro Nuxado que le había renovado la vida. A los treinta años estaba mal de salud; a los cuarenta y seis, atribulado y casi liquidado. Ahora, a los cincuenta, era un prodigio de vitalidad y una cara radiante de juventud. Hierro es absolutamente necesario para que la sangre os permita transformar el alimento en tejido vivo. Sin hierro, por mucho que os hartéis, el alimento os entra por un lado y os sale por otro sin haceros el menor provecho. Como no os presta ninguna energía, os debilitáis, palidecéis y decaéis lo mismo que una planta que trate de crecer en suelo sin suficiente hierro. Si carecéis de robustez y salud, es vuestro deber hacer la prueba siguiente: ved hasta cuanto podéis trabajar o hasta dónde caminar sin fatigaros. Luego tomad dos pastillas de cinco gramos de hierro nuxado tres veces al día después de las comidas por dos semanas. Entonces volved a la prueba y ved cuánto habéis ganado. He visto personas a docenas, nerviosas, quebrantadas, padeciendo de continuo, duplicar sus fuerzas y resistencia, desterrar hasta el último vestigio de dispepsia, del mal del hígado y cuanto más las aquejaba, con sólo tomar hierro en forma apropiada diez a catorce días. Y esto, en algunos casos, después de medicarse vanamente por meses. Pero no toméis hierro en las formas anticuadas y reducidas, acetato de hierro, o tintura de

hierro, con la simple mira de ahorrar unos centavos. No es esa lay; la clase de hierro que la Madre Naturaleza demanda para enriquecer la sangre de sus hijos. Habéis de tomar hierro en forma de poderlo absorber y asimilar fácilmente para que os haga provecho, pues de otro modo resultará peor que inútil. Más de un atleta y de un pugilista han triunfado simplemente por poseer el secreto de las grandes energías y resistencia y haberse llenado la sangre de hierro antes de entrar en lucha; en tanto que muchos otros corrieron a ignominiosas derrotas sin otra razón que falta de hierro."

El Dr. Schuyler C. Jaques, también de Nueva York, dijo: "Nunca he dado informes ni consejos médicos para publicidad, pues no suelo creer en ellos pero tratándose de Hierro Nuxado, creería faltar a mi deber guardando silencio. Yo mismo lo he tomado y dádoselo a mis pacientes con resultados de lo más sorprendente y satisfactorio. Y los que aspiran a un rápido acrecentamiento de energías, vigor y resistencia, hallarán que es un remedio notabilísimo y de maravillosa eficacia."

NOTA.—El Hierro Nuxado, prescrito y recomendado por facultativos como acaba de verse en tan grande variedad de casos, no es medicina de patente ni remedio secreto, sino antes bien, muy conocido entre los droguitas, y cuyos constituyentes de hierro son muy recetados por eminencias medicas tanto de Europa como de América. Al revés de otros productos inorgánicos de hierro, es muy asimilable, no daña ni ennegrece la dentadura, ni descompone el estómago, antes al contrario, es remedio potentísimo en casi todas las formas de indigestión, como también en toda condición nerviosa y debilitada. Tal es la confianza de los fabricantes en el hierro nuxado, que ofrecen donar \$100.00 a cualquier institución de caridad, siempre que puedan hacerse cargo de cualquier hombre o mujer menor de 60 años, con sangre deficiente en hierro, y en el término de cuatro semanas no le aumenten las fuerzas en un 200 por ciento, salvo que haya alguna grave afección orgánica. Se despacha en todas las buenas farmacias de esta ciudad.



Al Ir A La Fiesta

No existe en el mundo nada tan desagradable como las neuralgias, jaquecas y otros dolores que inoportunamente se presentan en el momento preciso de ir al teatro o a algún banquete, convirtiendo en horas de martirio las que debieran ser de goce y alegría.

Las personas inteligentes saben evitar estas fatalidades tomando dos tabletas "Bayer" de Aspirina en un vaso de agua, y de este modo ahuyentan el mal que les hubiera impedido asistir a la fiesta.

La Aspirina es también de efectos maravillosos para contrarrestar las consecuencias de la intemperancia en los banquetes, y por eso, al regresar de la fiesta, muchas señoras tienen la precaución de dar dos Tabletillas "Bayer" de Aspirina a su marido.



Las excentricidades sublimes de Ford

El año 1899, Henry Ford era en Estados Unidos un ingeniero mecánico pobre y desconocido. Su monomanía era la simplificación de la maquinaria de los automóviles, al grado que un niño pudiese hacer de chauffeur, y tan extraordinaria solidez en los "chairs", que los auto carros resultasen virtualmente indestructibles.

Cuando consideró que había perfeccionado su invento, aplicó por una patente a Washington, y una vez concedida, no tardó en encontrar a un capitalista que "financiará" su industria. En menos de cinco años, la sociedad anónima Ford and Co. repartía dividendos fabulosos. Pero en 1909, Henry Ford compró las acciones que estaban en manos de los diversos tenientes de ellas, y reorganizó su empresa sobre la base de altruismo, y no de la especulación, obra tanto más de celebrarse, cuanto que tiene un hijo que le sucederá, en su día, como cabeza de la poderosa compañía.

A los delgados y a los que no lo son

EL CONSEJO DE UN MÉDICO

La mayoría de las personas delgadas comen de 4 a 6 libras de alimentos nutritivos todos los días y a pesar de esto no aumentan ni una sola onza de carnes mientras que, por el contrario muchas de las gentes gordas y robustas comen muy poca cosa y siguen engordando continuamente. Es simplemente ridículo alegar que esto se debe a la naturaleza de cada persona. Las personas delgadas continúan siendo delgadas por que carecen de la facultad de asimilar debidamente sus comidas; de ellas extraen y absorben lo bastante para mantenerse con vida y al parecer saludables, pero nada más y lo peor del caso es que nada ganarán con comer con demasía, puesto que ni una docena de comidas al día les ayudará a ganar una sola libra de carne. Todos los elementos que para producir carnes y grasa contienen estas comidas permanecen indebidamente en los intestinos hasta que son arrojados del cuerpo en forma de desperdicios. Lo que dichas personas necesitan es algo que prepare y ponga en condición de ser absorbidas por la sangre, asimiladas por el organismo y llevadas a todo el cuerpo estas sustancias que producen carnes y grasa y que en la actualidad no dejan beneficio alguno.

"Para tal estado de cosas yo siempre recomiendo el que se tome una pastilla de Sargol con cada comida. Sargol no es como muchos creen, una droga patentada, sino una combinación científica de seis de los más poderosos y eficaces ingredientes de que dispone la química moderna. Es absolutamente inofensivo a la vez que altamente eficaz y una sola tableta con cada comida a menudo aumenta el peso de un hombre o mujer delgada en proporción de 3 a 5 libras por semana".

Sargol se vende en todas las boticas y droguerías

He aquí algunas de las innovaciones que introdujo en sus plantas: ningún empleado, desde el muchacho mensajero y el fogonero hasta el director técnico y el administrador, dejará de participar, según el sueldo que reciba, en la ganancia anual que alcance la empresa. Lo que esto significa, se comprenderá con sólo saber que el año pasado se distribuyeron diez millones de dólares entre sus empleados.

El sueldo menor que él paga, es de cinco pesos diarios, porque, según mantiene, eso es lo que vale el trabajo diario de todo ser humano. A los muchachos que emplea, para que no malgasten su dinero les obliga a depositar diariamente tres pesos y medio en la Caja de Ahorros de la compañía, y no les permite más gastos extraordinarios. Todo licenciado de presidio sabe que le espera una colocación en los talleres de Ford, y en estos días, al anunciar la prensa que muchos jóvenes norteamericanos que se proponían ingresar en el ejército federal, habían desistido de ello con motivo del nuevo servicio militar de seis años, él ha dicho: "yo les daré trabajo donde no aprendan a asesinar".

Correo de Grecia

El dulce ambiente de esta poética Grecia insta a los jóvenes y señoritas a disfrutar de un rato de alegría o de unas cuantas horas de placer, en el "Casino Griego," al compás de los acordes musicales del piano.

Los jóvenes, como las señoritas, son bastante alegres y populares, y poseen un corazón plenamente sincero. Aquí se encuentran amigos y amigas (o novias) al gusto del que trate

de captarse la simpatía de ellos y ellas.

Por las noches las vemos como una rueda de pájaros cantores, alegres y placenteras, como se pone la luna en la concavidad del cielo iluminando el espacio para clarificarles el rostro a tan simpáticas flores de este vergel puramente de claveles y azucenas.

Hoy no tienen importancia, pero..... ¿y mañana?

Sus síntomas de indisposición de los riñones y vejiga tal vez no tengan hoy mayor importancia, pero, ¿quién le asegura a usted que no se agravarán mañana? ¿Cree usted que por que los descuide va a conseguir que desaparezcan? Un pequeño dolor en las articulaciones y coyunturas puede convertirse mañana en un caso grave de reumatismo agudo, causado por el ácido úrico; un leve recrecimiento alrededor de los tobillos puede ir en aumento hasta que reconozca usted marcado ataque de hidropesía, e igualmente dolores y punzadas en la cintura y caderas, asientos en los orines, frecuentes deseos de pasar aguas, orines de mal olor y otros síntomas menos graves de indisposición de los riñones tal vez crea usted hoy que no tienen importancia, pero si usted los descuida mañana será tarde y se encontrará sufriendo de graves males, entre ellos el terrible mal de Bright (albuminuria crónica) y otros igualmente fatales.—Las Pastillas del Doctor Becker para los riñones y vejiga, son el preventivo que debe usted usar a tiempo para evitar que la afección que indican los síntomas leves de hoy se convierta en incurable. Son muchas ya las personas que las han usado con completo éxito para que nadie pueda dudar de su eficacia; los farmacéuticos las recomiendan y los médicos las recetan cada día más.

Se venden en las principales boticas y droguerías; con seguridad en las de los Sres. Hermann y Zeledón, Mariano Jiménez R., Francisco Jiménez Núñez, de San José; Kirkpatrick Hnos., de Limón; A. F. Pirie & Co., Max. Peralta, Guillermo Guier, de Cartago.

DR. BECKER MEDICINE Co.
DEPARTAMENTO C. R. 16
NEW YORK, E. U. DE A.

Son ellas las pardas golondrinas que se sonríen con el crepúsculo de la tarde, quien les anuncia la proximidad de una noche clara de espléndida luna.

El domingo próximo pasado se verificó un baile de confianza en el "Casino Griego," empezando como a las 8 y terminando a la 1.10 de la mañana.

Se tocaron las siguientes piezas:

- 1—"Amor Ideal", vals por C. A. Gutiérrez Ch.
- 2—"Victoria", mazurka por J. Ma. Chaverri.
- 3—"Las Dos Hadas", one step por J. Ma. Chaverri.
- 4—"Raquel", polka por Carlos A. Gutiérrez Ch.
- 5—"Flores que ella me dió", vals por C. A. Gutiérrez Ch.
- 6—"Mi Gloria", mazurka.
- 7—"Los dos Amigos", vals por los jóvenes J. V. Gutiérrez y J. Ramírez.
- 8—"Al través de la Frontera", marcha.
- 9—"Al Valentino", mazurka por Antonio Panzetta.

- 10—"Una Noche de Enero", mazurka por C. A. Gutiérrez.
- 11—"Azahares", two step por Juan R. Alfaro.
- 12—"Nicolás Aguilar", paso doble.
- 13—"Ausencia y Sufrir", vals por C. A. Gutiérrez Ch.
- 14—"Lirios Blancos", pasillo por C. A. Gutiérrez Ch.
- 15—"Siloloqui", pasillo por J. M. Chaverri.
- 16—"De Tarde", mazurka por C. G. Ch., y otras piezas más las cuales no recuerdo.— Terminó el baile con el mayor orden y decencia.

LITA

Grecia, febrero 13 de 1917.

PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO QUININA (Pastillas.) Los boticarios devolverán el dinero si deja de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

Las Fiestas de Minerva

(Viene de la 1a. plana)

no ha imitado de Grecia más que la estética apariencia. En lo demás es tan moderna como cualquier país civilizado de nuestros días. En aquellos elegantes salones se bailaba como en cualquiera academia de New York. Predominaban los bailes americanos, el one-step, el fox-trot, el vals. Y entonces comprendí que el pueblo de Guatemala conoce el valor de la alegría y que sabe divertirse tanto como trabajar, pues no podía separar de mi mente el recuerdo de aquellos niños de escuela, de aquellos frutos de la agricultura y de esta dorada juventud que cerraba la actividad del día de Minerva con la elegancia y regocijo del baile.

Las fiestas de los niños de Guatemala abarcan tres días. Durante este tiempo nadie piensa más que en los bellos ejercicios de los niños y en los triunfos de la ciencia.

Existen en el país los tres grados de la enseñanza conocidos en todas partes. La escuela primaria recibe a los niños menores de diez años para instruirlos en las ciencias generales; el colegio secundario o alta escuela prepara a los jóvenes que desean seguir una carrera, y en ella se enseñan las ciencias con extensión, literatura y filosofía. En ambas se enseña el inglés y en la última el francés. En ésta se obtiene el grado de bachiller o el diploma de Maestro en las escuelas normales. Por último, existen las Facultades de Derecho, Medicina, Dentistería, Farmacia e Ingeniería. Hoy están separadas, pero anteriormente formaban la Universidad de Guatemala, una antigua institución fundada en el siglo XVII.

Además, hay escuelas especiales de artes, una Academia Militar, Conservatorio de Música y las Escuelas Prácticas (Training Schools) que llevan el nombre de Estrada Cabrera, en honor al Presidente de la República, que las fundó en todo el país.

Lamento que mi corta permanencia en Guatemala no me permitiera conocer todas estas escuelas, pero estoy seguro de que cualquiera que me lea, apreciará por su sola enumeración la importancia de la educación de esta República.

El lunes 30 de octubre por la mañana el Presidente de la República clausuró el curso de 1916 en la Facultad de Derecho. El Señor Estrada Cabrera es un distinguido Abogado de la Facultad de Leyes de Guatemala y ha demostrado siempre un particular interés en el estudio del Derecho por la juventud de su país. Por esta razón fué a la Escuela de Derecho a otorgar dos premios a los estudiantes que recibieron su diploma en este año y que se consideran como los mejores de la Escuela. En este acto un Profesor de la misma Escuela pronunció un discurso interesante acerca de la Fuerza y el Derecho, probando que aunque los hombres y los pueblos tratan de destruir por medio de la guerra el orden de la ley y la justicia, éstas son indestructibles y eternas y que es falsa la conocida frase:

"La force prime le droit."

También la Facultad de Medicina celebró un acto importante para cerrar el curso de 1916. El Decano de la Facultad pronunció un discurso y dos jóvenes Médicos recibieron medallas en reconocimiento de sus trabajos sobre varios puntos científicos.

En ambas Escuelas reciben instrucción científica, además de los muchos jóvenes guatemaltecos, muchos otros de Centro América.

Después del medio día me dirigí al campo de Minerva. Mientras acudía el público y se desarrollaba el programa de la tarde, estuve examinando un hermoso mapa en relieve de la República de Guatemala, construido para instruir a los niños y a los viejos en los rasgos físicos del territorio del país. Es una obra curiosa y original. Allí se alzan los picos de los volcanes, se sigue el espinazo de las montañas y cordilleras, se ven correr los ríos hacia ambos Océanos, se divisan las ciudades, los ferrocarriles, los caminos. Los niños saben describir el viaje de un extranjero que llega del exterior y desembarca en cualquiera de los puertos: en Puerto Barrios, en el Atlántico, viniendo de los Estados Unidos; en San José, en el Pacífico, si llega de Panamá; en Champerico si viene de México, o a través del río Suchiate por el Ferrocarril Panamericano, si llega desde Nueva York o de California por riel. La ciudad de Guatemala está a cinco horas del Pacífico y a doce del Atlántico. Bellos lagos se esconden entre altísimas montañas y no es posible dejar de preguntar cómo han hecho los guatemaltecos para fundar ciertos pueblos en lo más escarpado de las cordilleras.

El Ingeniero que construyó este Mapa, un hombre genial, murió poco después de terminarlo. Ahora se empieza a construir al otro lado del Templo de Minerva, en pleno campo abierto como el primero, un Mapa en relieve también, para mostrar la distribución de las montañas y los cultivos del país. Este Mapa será muy interesante cuando se termine, pues ya he dicho que en Guatemala se cultivan todos los frutos de la tierra, gracias a su variedad de climas y a la fertilidad del suelo.

Observando el Mapa en relieve no me di cuenta de que el tiempo pasaba. Dicen que a Arquímedes lo mató un soldado griego porque absorbida su atención en un cálculo geométrico no oyó cuando éste le llamaba. Yo también tenía mi soldado griego que me llamaba continuamente, el sol, que a esa hora, en el cielo despejado de Guatemala, quema como una ascua, y antes de sufrir la suerte del sabio de Syracuse, me retiré del sitio, buscando la sombra de un árbol o de un techo cualquiera.

Me dirigí a la tribuna de la Prensa. A esa hora, el público llenaba todos los lugares desde donde se dominaba la avenida. En las galerías a izquierda y derecha del Hipódromo, había



Agotamiento de los nervios.

Las diferentes indicaciones de debilidad nerviosa que casi toda persona nota en ciertas épocas de la vida, o en ciertas estaciones del año son serias incógnitas de que el organismo está agotado y requiere ayuda. Ocupaciones sedentarias, pesares y preocupaciones son frecuentemente las causas directas de los desarreglos nerviosos.

Nada mejor puede recomendarse para "las que las Píldoras Foster del Dr. Williams, como lo atestiguan miles de personas agradecidas que la han tomado con éxito absoluto."

Estas Píldoras son "el mejor de los remedios nerviosos," y se venden en todas las boticas y droguerías.

INCAPACITADO PERO PERSISTE POR TEMOR DE PERDER SU EMPLEO Y SOSTEN

Los males de los riñones son muy comunes entre los obreros, pero rara vez se atribuyen a los riñones y se pierde el tiempo tratándolos con medicamentos inadecuados. El padre de familia por temor de perder su empleo, continúa a ciegas en la lucha por la existencia.

Aunque la del pintor y otras ocupaciones son particularmente apremiantes sobre los riñones, el atarearse demasiado en cualquier trabajo impide notablemente la función de los riñones como filtros de la sangre, los debilita y ocasiona dolores dorsales e irregularidad de las secreciones renales.

El mejor plan es estar a la mira de los riñones y conservarlos en salud. Cualquier dolor en el dorso es causa bastante para sospechar a los riñones, así como también los son un color anormal de la orina, dolor en el conducto y otras irregularidades urinarias. Y si existen dolores reumáticos, jaqueca, fatigas, nerviosidad, ó desvanecimientos, no hay que esperar. Los males de los riñones son más fáciles de curar en su incipiencia.

Las Píldoras de Foster para los riñones son un remedio en que se puede depender; se garantizan ser absolutamente puras y no contienen ningún ingrediente que pueda causar deterioro. Se preparan bajo la dirección de expertos químicos con ingredientes de la mejor calidad que se produce. Estas píldoras no tienen que tomarse indefinidamente y su uso puede suspenderse después de un periodo razonable de tratamiento. Por años han sido un favorito remedio de familia en todo el Mundo.

Las Píldoras de Foster para los riñones se hallan a la venta en todas las boticas.

SE ENVIARA MUESTRA GRATIS, FRANCO PORTE A QUIEN LA SOLICITE.

FOSTER-McCLELLAN Co.,
Buffalo, N. Y., E. U. de A.

Unguento Al-Mentol de Davis

Para

Inflamaciones dolorosas, lesiones, golpes y otras dolencias semejantes. Calma el dolor causado por las quemaduras, arañaduras e irritaciones de la piel. Este Unguento es refrescante y curativo.

Muestras gratis pueden obtenerse en todas las boticas o directamente de nosotros, Davis & Lawrence Co., Nueva York.

Quadriline, un elixir compuesto de las drogas más eficaces para las irregularidades de la mujer. Produce un inofensivo estado normal, alivia el dolor, inofensivo y no se adquiere el hábito de su uso. De venta en todas las Droguerías en grandes y pequeños frascos.

Balsamo de Allen

PARA

TOSAS RESFRIADOS Y BRONQUITIS

El dolor de espaldas, neuralgias y otros dolores se alivian fácilmente con los parches Hazol-Mentol. Alivian los dolores agudos. Se venden en tubos herméticamente cerrados los cuales conservan el parche en perfecto estado.

Davis & Lawrence Co., Nueva York.

BAZAR DE CARTAGO

— RIVERA & Co. —

CARTAGO COSTA RICA

La Tienda favorita del público por lo variado de su surtido, la buena calidad de sus artículos y la moderación de sus precios



Dele á Sus Niños

EMULSION de SCOTT

para robustecerlos y asegurar su buen desarrollo.

Conserva la salud de los niños sanos.

Restablece la salud de los que están débiles ó raquíticos.

Insista en la Legítima: de SCOTT.



se hubiera dicho que era Amphitrite, la hija del Océano, en una concha marina.

El Gobierno dió un premio al

mejor carro; pero yo hubiera dado uno a cada mujer hermosa.

(Continuará)

JUNTA DE CARIDAD DE LIMON INFORME ANUAL

Impreso nítida y elegantemente en los talleres tipográficos de don Antonio Canalías hemos recibido el folleto en que la Junta de Caridad que fungió durante el pasado año en aquel puerto da cuenta de sus gestiones acompañando algunos cuadros estadísticos.

El Presidente de la Junta en el citado año don Selim Castro B. da cuenta a la asamblea general que se efectuó en el 14 de enero pasado de las gestiones hechas con la secretaría de Fomento para la construcción del nuevo Hospital proyectado que ha debido relegarse para mejor ocasión, y de las activas gestiones llevadas a cabo y que culminaron en un satisfactorio arreglo por medio del cual el ex-tesorero don Alcides Ramírez se hizo cargo de pagar la suma de \$2343,70, fondos pertenecientes a dicha institución que el señor Ramírez tenía depositados en la casa bancaria de Thomas Scott. Estas gestiones fueron conducidas a feliz éxito por el licenciado don Víctor Guardia.

La actuación de la citada Junta compuesta en 1916 por don Selim Castro B., como Presidente, don Alberto L. Maduro, Vicepresidente y los señores don J. V. Lorenzo, don A. R. Méndez y don E. Baldiodeda como Vocales ha sido fecunda y digna de encomios, y a dicha labor somos los primeros en tributar nuestros aplausos.

En cambio notamos una ligera proigalidad de la Junta, no de esta, sino proveniente de tiempo inmemorial, que señalamos en la esperanza de que las progresistas personas que componen la actual Junta se apresurarán a corregirla.

Como decimos, se trata de un gasto que esa institución tiene acordado desde hace muchos años, y cuya inutilidad se ha mostrado en el pasado. Nos referimos a un sueldo que tenemos entendido se ha estado pagando a un profesional para que atienda los asuntos judiciales de la Junta, y resulta que esta ha acudido a otro cuando se ha suscitado un incidente que han hecho necesarios los servicios de un buen abogado.

Estimamos que ese sueldo está de más y que debe ser empleado en cosa de más provecho, siendo muchas las necesidades que con él puede llenar una Junta que como la de Caridad de Limón tiene por finalidad tan altruistas miras.

QUININA EN FORMA SUPERIOR NO AFECTA LA CABEZA

Por motivo de su efecto tónico y laxante, el LAXATIVO BROMO QUININA es superior á la Quinina ordinaria. No produce nerviosidad, ni malestar en la cabeza. Téngase en cuenta que sólo hay un "Bromo Quinina." La firma de E. W. GROVE en cada cajita.

Conversación por medio del teléfono inalámbrico entre Londres y New York EL TIRO POR LA CULATA

¡Fuera bromitas! En una oficina de Londres, el secretario privado del Ministro de Relaciones Exteriores, mister Southend (llamémosle así), toca el timbre de un teléfono inalámbrico, cuyas ondas eléctricas llegan a otro aparato igual, situado en las oficinas de Pierpont Morgan & Compañía, de Nueva York. El secretario de éste, mister Tupp, se acerca al transmisor y dice:

—Haló!
Mister Southend responde:
—Comunicad el santo.
—Hungry. Ahora usted la seña.

—Ham. Bien. ¿Qué ha dicho el señor Tesla?
—No vende por ningún precio el invento de la lluvia, a distancia, de rayos X. Dice que es un regalo para el Emperador Guillermo de Alemania.

(El descubrimiento de Tesla, austriaco, es una máquina generadora de rayos X, los que pueden ser enviados a larga distancia en forma de olas. Estos rayos queman todo lo que tocan. Hombres y animales quedan convertidos en chicharrones, en cenizas los bosques y los edificios, y en humo los explosivos. ¡Fuera bromitas!

Mister Southend, caliente:
—Habrá que enviarle a mister Goorell. (1)
—Se le recibirá.
—¿Y Edison?
—Ocupado ahora en descubrir la fabricación de dulces sin azúcar.
—Señor Tupp, el momento es grave para mi nación; esos

malditos bárbaros nos están arruinando...

—Y derrotando por todas partes. Se sabe que de Hamburgo nos han ofrecido trigo a precio más bajo que el de Nueva York.

—Probablemente trigo de cartón.

—Legítimo y de superior calidad.

—Señor Tupp, si los compatriotas de usted no inventan algo formidable, sucumbiremos.

—Tenemos vagas noticias de que el electricista Weldons está perfeccionando aquí en New York una máquina endemoniada...

—Ofrezca por ella diez millones.

—Se ofrecerán...

—¿Qué hay de elementos de guerra? Por favor, vea que los bárbaros están a nuestras puertas!

—Sobre el particular estamos tropezando con muchos inconvenientes. Hay 20 casas que se niegan, por humanidad, a vender armas y municiones con destino a Europa. (2)

Diez minutos después, mister Tupp se encuentra en presen-

cia de mister Weldons.

—Caballero, dice éste, ciertamente, tengo casi terminado un buque telautomático. En cuanto al cañón eléctrico, será asunto de un año más...

—Dígame en qué consiste su buque telautomático?
—Un buque sabio, que obedecerá las instrucciones que se le transmitan desde tierra, sin vacilaciones de ningún género, como el hipnotizado ejecuta la orden que se le sugiere. Mi buque telautomático es tan inteligente como un profesor de nuestras universidades, un buque que herirá con certeza como quiera y cuanto quiera. Para esa nave las escuadras serán juguete en manos de un niño.

—¿Cuántos hombres tripulará el buque de usted?
—No llevará gente de guerra, y en eso estriba mi descubrimiento. Mi buque se moverá, correrá, se detendrá, virará, en una palabra, hará lo que se quiera, porque para eso lo he dotado de órganos de locomoción, de aparato auditivo y sentido de la vista... ¿Se rie usted? Pues ya lo creo que hay que dudar, porque la telautomatía es ciencia nueva, que tiene por mira dirigir a distancia los movimientos de un autómata,—un buque, un globo, un tren, etc.... —¿Cómo? Un circuito eléctrico, sujeto a vibraciones distantes, proporciona el poder directivo. Una batería instalada dentro, dará la fuerza motriz. Un propulsor moverá el bote. El timón será dirigido por otro motor y éste, al par, por una batería....

—Pero al buque de usted puede cortársele la comunicación, interponiéndose entre él y el brazo que dirige los movimientos desde tierra.
—Perfectamente; era el úni-

Company, Long Island City, por \$ 400,000.
Bronze Powder Company, Elizabeth, por \$ 500,000.
Y 10 casas más que figuran en la lista publicada por el diario "New York American," por sumas que no bajan de \$50,000 ofrecidas a cada una de ellas por Inglaterra y Francia.

Las Píldoras Urisépticas están compuestas de ingredientes generalmente reconocidos como un acreditado y eficaz remedio para ciertas enfermedades de los hombres. Comprensas solamente en frascos originales en las droguerías. Se obsequia un folleto descriptivo escrito por un Doctor al solicitante.

Zarzaparrilla de Channing
Purifica la sangre. Usada con grandes resultados en las enfermedades provenientes de la pobreza o impureza de la sangre. Tales como Eczema, escrófula, erupciones de la piel, y otras enfermedades semejantes. De venta en frascos pequeños y grandes en todas las Farmacias y Droguerías.

El primer pensamiento al sufrir una contusión, torcedura o herida debería ser Pain-killer de Perry Davis. Vendido por cerca de un siglo como linimento. Aplicado por medio de un vendaje húmedo, inmediatamente alivia, reduce la hinchazón y quita el dolor. De venta en frascos pequeños y grandes en todas las Farmacias y Droguerías.

PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO
alivian y curan muchos síntomas alarmantes producidos por un sistema descuidado. Las principales son:
Higado Torpe
Bilisidad
Estreñimiento
Pequeñas píldoras—Pequeñas dosis—Eficaces.
De venta en todas las droguerías.

Sarpullidos Molestos, Erupciones, Eczemas y otras enfermedades de la piel se rinden al
Unguento Mentol de Davis
Calma el dolor, refresca y cicatriza.
Davis & Lawrence Co., Nueva York

Quando necesito un reconstituyente Ferróvino es el Tónico indicado. Duvelve las fuerzas en la convalecencia y es de gran valor para el restablecimiento después de calenturas extenuantes, enfermedades graves, y operaciones quirúrgicas. Muy valioso contra la anemia, palidez, etc. Se vende en tres tamaños en todas las Droguerías. Cerciórese que Vd. obtiene Ferróvino.

Fundada 1752
Quando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth
Puramente Vegetales.
No son genuinas si no están en cajas de lata.
Para el Estreñimiento Crónico.
Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.
Para el Estreñimiento, Bilisidad, Dolor de Cabeza, Vahidos, Alente Pétido, Dolor de Estómago, Indigestion, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanan de la impureza de la sangre, no tienen igual.
DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO. Brandreth

Fundada 1847.
Emplastos Porosos de Allcock
Remedio universal para dolores.
Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplasto.

Ungüento Mentolado de Davis
(Marca de Fábrica)
Para Hinchazones dolorosas
Contorsiones
Magulladuras
Contusiones
y otras afecciones similares.
Un Ungüento Refrescante y Curativo para Quemaduras, Sarpullido e Irritaciones de la Piel.
Muestras gratis con todos los vendedores o directamente con
Davis & Lawrence Co., Nueva York.

un zumbido como de miles de colmenas. Eran miles de gentes que esperaban ansiosamente el desfile de carruajes, automóviles, bicicletas y caballos. Poco después avanzaron los ciclistas, algunos eran de las escuelas públicas, otros, jóvenes de la ciudad. Sobre las bicicletas se hicieron alegorías y figuras caprichosas muy interesantes. Una era una instalación de telegrafía sin hilos completa, con un par de antenas que imitaban las que existen en la ciudad de Guatemala y que a mí me recordaron las de Long-Island, y las de los grandes acorazados americanos. Otro vestía de mariner y parecía ir gobernando un bote de regatas con velas y cables. Después iban los jugadores de Polo, en traje de fatiga y a caballo.

De pronto avanzó un carro adornado con los colores de la bandera guatemalteca y en él vi una hermosísima mujer, con el quetzal en el pecho y la bandera en la mano: era la representación de Guatemala: emergía de una linda concha de flores blancas, y a su lado, vestida con todos los atributos del Paladín, venía otra mujer hermosa que representaba a Minerva. El público saludó con grandes aplausos. Un carro de flores lleno de lindas muchachas vino después. Otro como una jaula cuyos hierros eran finas flores naturales y sus pájaros encantadoras niñas guatemaltecas. Otros llevaban, entre

flores también, señoritas centroamericanas. Otros, con banderas y flores, iban tripulados por extranjeros. De este modo se probaba que en las Fiestas de los Niños de Guatemala participan lo mismo los ciudadanos de esta República que los residentes extranjeros que simpatizan con tan bella celebración.

Las flores son inagotables en Guatemala. Bajo este sol que brilla todo el año, la tierra produce hojas y flores que parecen no marchitarse nunca. Me ha ocurrido pasar por un jardín todos los días y ver siempre las mismas flores, al aire libre y sin ninguna protección contra el viento. En este dichoso país las hojas no caen nunca; no hay otoño ni invierno; el tiempo es una primavera perpetua y a veces un poco de verano, pero sin el calor de horno de nuestro verano septentrional.

Hacia las cuatro de la tarde hace un tiempo maravilloso en este lugar. Hay una luz más suave y discreta, un viento ligero que canta entre la copa de los árboles y una inmovilidad en el paisaje que hace pensar de nuevo en una visión del Paraíso. A esta hora pasaban los carros de flores y banderas, entre la multitud que se agolpaba para verlos y aplaudir a las señoritas y señoras que desfilaron sonriendo. Bajo una concha de rosas y azaleas iba una mujer de peregrina belleza;

¿CUAL DE LOS DOS ES USTED?
Si se siente como el de la izquierda procure estar como el de la derecha, usando
PASTILLAS DEL DR. RICHARDS
PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO
En Casos de Estreñimiento, Fiebras, Bilisidad, Etc.
LAXOGONFITES DEL DR. RICHARDS
(EL LAXANTE IDEAL)
DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, 53 West St., NUEVA YORK, E. U. de A.

HACE UN PLACER DE
LA DIGESTION SI SE
TOMA CON LAS COMIDAS

CERVEZA TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Agentes en Limón COSTA RICAN SODA WATER FACTORY

DA VIGOR A LOS VIEJOS,
FUERZA A LOS JOVENES
Y BELLEZA A LAS MUJERES

co obstáculo que, para dar fin a la empresa, tenía que vencer.

—¿Y está vencido?
—Así lo creo, con un oído de mi invención. ¿No acabo de decirle que mi máquina oye lo que se le dice?

—La máquina de usted es, pues, como un ser de carne y hueso.

—Exacto y ¡ay del que se ponga al alcance de ella! ¡Será pulverizado, derretido, volatilizado, calcinado, esfumado!

—¿Y el cañón?

—Un cañón lanza rayos, o algo parecido, que por medio de mecanismo especial engendra fluido eléctrico, el que dirige contra un enemigo, lo fulmina en un abrir y cerrar de ojos. Máquina infernal será esa, maravilla del siglo presente.....

No se ría, porque no es broma..... ¿Qué es el rayo? ¿No es la chispa eléctrica producida entre dos nubes electrizadas de modo contrario?..... ¡Ah! ya verá el mundo lo que será ese ca-

ñón que arroja centellas como Júpiter olímpico.....

—Diez millones le ofrezco por él desde ahora....

—¿Para Inglaterra?

—Para Inglaterra.

—Convenido; pero no quedará terminado sino dentro de un año.

—Plazo demasiado largo; porque en un año habrá desaparecido Inglaterra del mapa mundial.

—Pues no se puede antes, porque tengo que estudiar un defecto que tiene.

—¿Qué defecto es ése?

—¡¡Que se le sale el tiro por la culata!!!...

DR. ARCOS.

SOLO HAY UN "BROMO QUININA"

ese es el LAXATIVO BROMO QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día. Procuren ver si la firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

AZUCAR!

Pida Ud. siempre azúcar de los Ingenios Victoria o Aragón y quedará satisfecho con su compra.

Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica, al por mayor en mis oficinas, las cuales están situadas:

San José, frente al Royal Bank, Calle del Comercio. En Limón, frente al mercado.

Guillermo Niehaus

Juan Knöhr Hijos

Almacén de abarrotes y géneros

San José

LA COPA BLANCA

ABARROTES
LICORES



CRISTALERIA
FERRETERIA

RIVERA & Co.—CARTAGO, C.R.

TELEFONO 34 LIBRERIA APARTADO 43

Desde el trabajo más humilde hasta artístico y de gusto más exigente, se ejecuta en la

IMPRESA BONILLA

ALEJANDRO J. BONILLA

PROPIETARIO

Impresiones a varias tintas
Nitidez, economía y prontitud
Ordene sus pedidos a esta su casa

CARTAGO PAPELERIA COSTA RICA

VENDO

un taller completo de mecánica
Para informes, precio, etc., acudir a

José Giralt

Cartago, C. R.

EN BROMA

(Viene de la 1a. plana)

por temor a un remojón en el agua salada del mar.

Antier nos dice *La Prensa Libre* que el submarino *Deutschland* ha sido capturado por los aliados y se encuentra en un puerto inglés.

Esto es lo que una persona anónima ha dicho en uno de los rincones más olvidados de los Estados Unidos, o sea en el estado de Maine.

Si hemos de creer los cables de dicho periódico, este debe ser el *Deutschland XV* capturado por los ingleses, o el *Deutschland XXIV* pescado con las redes y ganchos especiales de que dispone el sabio crítico militar de *La Información*, autor de un libro que se publicará en breve titulado: *De la pesca de submarinos y otros peces, y de la verticalidad de ciertos ríos.*

No debe ser muy cierto lo del fracaso de los submarinos alemanes, por cuanto un diputado francés propone que se premie con cien mil dólares a los buques mercantes que destruyan cada submarino.

Es indiscutible que si el Almirantazgo inglés los pescara con la facilidad que pregona *La Información* no sería necesario pagar más de medio millón de francos por cada submarino destruido.

Eso es lo que al menos nos dicta la razón y el sentido común.

Francia va a pagar por cada submarino apresado o destruido más de lo que vale, porque es sabido que el costo de uno de ellos no llega a los cien mil dólares ofrecidos.

Y como quiera que Alemania es un pueblo comerciante, práctico e inteligente, es posible que se valga de terceros para venderle a Francia submarinos....destruidos y hacer negocio.

Enrique Clare está deseando que sea ley de la República Francesa la propuesta del diputado H. que quiere que el gobierno francés pague cien mil

Condolencia

Con profunda pena recibimos el miércoles último la noticia del fallecimiento del que en vida fué Lic. don Francisco Meza, persona de bien que supo sufrir con suma paciencia el dolor que le causaba su penosa enfermedad.

Era el extinto muy conocido y bastante apreciado por todas las clases sociales de Cartago, quienes dieron muestra de su aprecio asistiendo a los funerales y entierro que se verificaron el jueves a las 11 de la mañana.

Al desear paz a sus restos, enviamos a toda la familia, nuestras más expresivas muestras de condolencia.

—La creciente demanda para la ZARZAPARRILLA DE CHANNING es la mejor prueba de su eficacia contra tumores, forúnculos y otras enfermedades de la piel. Se ha estado usando en todo el mundo por muchos años en este objeto.

ALGUNAS NOTAS

Nuevo automóvil

El amigo don Juan Silesky ha puesto al servicio público un cómodo y bonito automóvil marca REGAL.

Ya lo saben los amigos de pasear en un buen *chunche*.

dólares por cada submarino destruido o capturado.

Y es, sencillamente, porque le correspondería recibir la bicoca de doscientos mil dólares por la captura del *Deutschland* y del *Bremen*, que tan brillantemente realizó con...la pluma.

Algunos vecinos de Puntarenas que han leído la crónica que hice de la conferencia dada en aquel puerto por el señor Petrovich, me han escrito extrañándose de la diversidad de grados militares que otorgué a dicho señor, quien era capitán antes de dar la conferencia y aparecía como general al terminarla.

Todo tiene su explicación, y en el presente caso esta no puede ser más sencilla.

Cuando considerábamos las heroicidades de este *Herodes o heroe serbio*, capturando él solo doce oficiales alemanes con sus correspondientes soldados, pensamos: no, no es posible: este heroe no debe ser capitán; debe ser comandante a lo menos.

Pero cuando llegamos a admirar su espartana entereza, negándose a abrazar a su propia madre, comprendimos que tenía merecido el ascenso a coronel.

Y finalmente cuando hizo circular un azafate entre los concurrentes a la conferencia para recoger cinco, diez y colonos, entonces comprendimos el valor que se encerraba en el heróico pecho del que sin miedo alguno atacaba la parte más sensible de sus admiradores y tomaba por asalto las bolsas ajenas, mediante un enérgico ataque a la bayoneta o al azafate, y decidimos que hombre de valor tan probado no podía por menos que ostentar el grado de general.

Y aquí tienen los puntarenenses explicado el por qué de los ascensos del señor Petrovich.

DON CRISPIN

LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS

Se garantiza que el UNGÜENTO PAZO curará las Almorranas, simples, sangrantes con picazón ó externas en 6 a 14 días ó se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

—El sentido común indica que un sistema empachado le hará a Vd. estar enfermo. Conserve la salud usando las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO. Pequeñas píldoras. Pequeñas dosis. Eficaces.

Poca animación

No se nota mucho entusiasmo para las fiestas cívicas que comenzarán mañana.

Se atribuye a escasés de numerario y a la crisis porque atravesamos.

—Su droguista le recomendará ZARZAPARRILLA DE CHANNING por ser alterante de primera clase, un remedio que le convertirá la sangre impura en pura y de este modo hará desaparecer los granos, tumores etc.

Honrosa visita

El señor Presidente de la República general don Federico Tinoco en compañía de algunos de sus ministros, nos visitará pasado mañana lunes, en aceptación a la invitación que le fué hecha por la Comisión de Fiestas.

Nuestros respetos a los ilustres visitantes.

—Cuando Vd. visite a un médico, de las 10 veces, nueve le recetará un laxante. Es siempre sano y salvo tener el vientre libre. Procúrelo con las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO. Eficaces y agradables.

Veraneantes

Se encuentran de temporada en esta ciudad en compañía de sus respetables familias, los señores don Luis Siebe y don Ernesto Ey, a quienes nos complacemos en saludar atentamente.

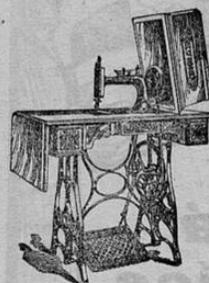
—Si Vd. está interesado, escribanos por un folleto referente a la ZARZAPARRILLA DE CHANNING, una medicina para purificar la sangre y curar las dolorosas enfermedades de la piel.

Un aplauso

El Jefe de Higiene Municipal es acreedor a que se le congratule por el celo que ha des-

plegado para la limpieza y aseo de esta ciudad, con motivo de las fiestas que comenzarán mañana.

—Si Vd. toma las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO por la noche, la mañana siguiente será mucho más agradable para Vd. Curan biliosidad, estreñimiento y otras enfermedades similares.



LA FAMOSA NEW HOME

GOZA FAMA DE SER LA MEJOR MAQUINA DE COSER

LA VENDEN:

W. STEINVORTH & Hno.

San José, Puntarenas, Limón y Alajuela

Edgar Knöhr y Cía.

SAN JOSE — LIMON

Ventas al por mayor & al detal

PARA LAS FIESTAS

LA COMPETENCIA está realizando vestidos de corte americano de casimir, a precios baratísimos, y por añadidura, algunos mitad al contado y mitad a plazos.—No se gaste \$50 en hacerse uno. Allá con menos de la mitad lo consigue de irreprochable corte.

A. Herrero

Cartago, C. R.

LEWIS SIMAS JONES & Co.

de San Francisco, Cal.

IMPORTACION, EXPORTACION

Arroz, Harinas y mercaderías en general

REPRESENTANTE EN COSTA RICA

VICTOR FABIAN—SAN JOSE

AGENTE EN LIMON, AGENTE EN PUNTARENAS, LUIS KRUSE TEODORO ROIZ

A. CAMARA



CARTAGO COSTA RICA

Representante de los Mayores Fabricantes del Mundo.

Condecoraciones, Medallas para Colegios, Fichas, Placas de Metal, Trofeos, Divisas, Botones, Insignias, etc.

CATÁLOGO LUJOSO GRATIS

ARTICULOS DE METAL DE TODAS CLASES SE SUMINISTRAN MUESTRAS Y DIBUJOS GRATIS.

Suscríbase a "El Correo del Atlántico"

3636 IMPRESA BONILLA

CARTAGO — COSTA RICA